

∞ 2976

on. 1

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ МОЛДАВСКОЙ ССР

КОРНЯНУ /КОРНФЕЛД/ ЛЕОНИД БОИМОВИЧ.
/1909-1957 гг./ - поэт и драматург.

Фонд № 2976

Опись № I .

1928 - 1957 г. г.

/Крайние даты документальных материалов./

О Г Л А В Л Е Н И Е

к описи № 1 на фонд № 2976 КОРНЯНУ Л. БО.

Название разделов	№ № ед. хранения	№ № стр. описи
ПРЕДИСЛОВИЕ		III-IV
<u>I. РУКОПИСИ Л.Е. КОРНЯНУ</u>	1-190	1-23
1. Стихотворения	1-16	1-3
2. Пьесы	17-85	3-11
3. Статьи и рецензии	86-101	11-12
4. Переводы.	102-126	13-16
5. Музыкальные ноты на слова Л.Е. Кор- няну.	127-190	16-23
<u>II. МАТЕРИАЛЫ К БИОГРАФИИ Л.Е. КОРНЯНУ.</u>		23-24
1. Материалы литера- турной деятельнос- ти.	191-	
2. Материалы обществен- ной деятельности.	- 198	
<u>III. МАТЕРИАЛЫ, СОБРАННЫЕ СОБРАННЫЕ Л.Е. КОРНЯНУ ДЛЯ СВОИХ РАБОТ И ПО ИНТЕРЕСУЩИМ ЕГО ТЕМАМ.</u>	199-202	25
<u>IV. Материалы разных лиц, отложившиеся в фонде Л.Е. КОРНЯНУ.</u>	203-204	25
<u>V Изобразительные материалы</u>	205-206	29

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Леонид КОРНЯНУ /Корифеньд/ родился в 1909 году. Умер в 1954 году. Творчество поэта и драматурга начинается в период подъема, когда молдавское крестьянство становится на путь коллективизации сельского хозяйства. В эти годы /1930-1940/ он является одним из наиболее популярных поэтов республики.

Автор выпускает следующие сборники стихов: "Разные стихи" /1930/, "Тиресполь" /1932г./, "Трудные подвиги" /1933 г./, "Свет и тень" /1935 г./, "Песни и стихотворения" /1939 г./ и др. Стихотворения "Баллада о деревне", "Песня бессарабца", "Бессарабца", опубликованные в 1940 году, посвящены освобождению Бессарабии.

Во время Великой Отечественной войны КОРНЯНУ писал мало, а с 1950 года он все больше и больше уделяет внимание драматургии. Еще в 1945 году совместно с Я. КУТКОВЕЦКИМ поэт написал пьесу "В долинах Молдавии", о борьбе молдавского народа против немецких захватчиков. Затем драматург пишет ряд новых пьес "Марийкино счастье", "Источник дружбы", "Горечь любви", "За голубым Дунаем" и др. Большинство пьес посвящены жизни современной советской Молдавии.

Леонид КОРНЯНУ — один из первых молдавских советских писателей, который собрал, систематизировал и издал с комментариями сборники произведений устного народного творчества Молдавии.

Личный фонд Л.Е. КОРНЯНУ принят на государственное хранение 29 декабря 1961 года. Документальные материалы были в состоянии россыпи — в количестве 10 кг.

В фонд входит поэзия, драматургия и большое количество фотографий. Большой интерес представляют фотографии юношеских и студенческих лет Л.Е. КОРНЯКУ. Очень ценны варианты литературных сценарий, стихов, а также пьес.

Систематизация, формирование и описание единиц хранения произведена согласно инструкции по научно-технической обработке документальных материалов личного происхождения.

Зав. отд. литературы и искусства


Поряд- ковый номер	Заголовок единиц хранения	Дата нач. и окончан. /кр. даты/ ед. кр./	К-во листов	Отметки
1	2	3	4	5

1. РУКОПИСИ Д.Е.КОРНЯНУ

1. Стихотворения.

1. "А кыта оарэ", "Аминтирь"
"Ам дат песте сутэ", "Анул ноу" и др.
1928-1944 г. 458
Стихи. Машинопись с автор-
ской правкой. Сборник
т. I.
2. "Аминтирь", "Ам дат песте
сутэ", "Анул ноу" и др.
632
Стихи. Машинопись с ав-
торской правкой. II т.
3. "Анул ноу", "Буна зиуа
Москва", "Валуриле
Московей". Стихи. Руко-
пись. 152
4. "Ам дат песте сутэ",
"Аминтирь", "А кыта орь"
и др.. Стихи. Машино-
пись с авторской прав-
кой. 167
5. "Кынтек деспре Сталин",
"Ку цара Сталин а вор-
бит", "Коворул" и др.
161
Сборник стихов. Маши-
нопись в авторской
правкой.
6. "В далине Днестровской"
Сборник стихов. Перевод
с молдавского языка.
1955 г. 276
Машинопись с авторской
правкой.

1	2	3	4	5
7.	"В Днестровской долине" Стихи. Авторизованный перевод с молдавского языка. Машинопись. Сборник	1956 г.	155	
8.	"Баллада о дереве", "Бес- сарабца", "Богатырь" из Ганчешты и др. Стихи перевод с молдавского языка. Машинопись и руко- пись.		206	
9.	"Аришние бозетиче", "Ба- сарабени", "Бирунца кымнурилор", "Бунэ-и брын- за дин бурдух" и др. Стихи. Машинопись с автор- ской правкой.		235	
10.	Кулемеаре де провербе, зинэторь, гичиторь ши чинилитурь народниче молдовенешть. Машинопись с авторской правкой.		194	
11.	Кынтиче историче десира робия тручаска ши хайду- чешть. Сборник стихов /песен/. Машинопись.		134	
12.	"Гичиторь". Поговорки. Рукопись.		4	
13.	"Молдавские народные по- говорки". Поговорки и загадки из сборника. Машинопись.		9	

1	2	3	4	5
14.	"Повести луй Петрикэ". Поэма. Рукопись.		18	
15.	"Сирисоаря породулуй молдо- венеск". Поэма. Рукопись и машинопись.		139	
16.	Молдавский фольклор. Песни дойны, баллады. Сборник. Машинопись.		92	

2/. П Ы Е С Н.

17.	Я. Афанасьев и Л. Корняну "Ии зейле Молдовей" 7 ^а из- бавира выне де ла резерит/ Драма в трех действиях. Машинопись.	1945 г.	50	
18.	Т о ж е -п-	1945 г.	50	
19.	Я. Афанасьев и Л.Е. Корняну "В долинах Молдавии". Драма в 3-х актах. Машинопись.	1945 г.	47	
20.	Т о ж е -п-	1945 г.	44	
21.	Л.Е. Корняну, Е. Геркен. "Ферициря Мэрисарей". Му- зыкальная комедия. Маши- нопись.	1951 г.	75	
22.	Л.Е. Корняну и Е. Геркен. "Ферициря Мэрисарей". Му- зыкальная комедия. Музыка Е.Р. Кона и Я. Бенц. Маши- нопись.	1951 г.	94	

1	2	3	4	5
23.	Л.Б. Корняну и Евг.Геркен. "Марийкино счастье". Музык. комедия в 3-х актах. Музыка Е. Кома. Машинопись с автор- ской правкой.	1951	60	
24.	"Марийкино счастье". Музы- кальная комедия. Машино- пись с авторской правкой.		73	
25.	"Марийкино счастье". Музы- кальная комедия. Машино- пись без начала.		82	
26.	"Марийкино счастье". Кино- оперетта. Сценарий Евг. Геркена и Л. Корняну. Стихи Евг. Геркена. Маши- нопись.		89	
27.	В. Геркен и Л. Корняну "Марийкино счастье" Музыкальная комедия в 3-х действиях. Машинопись с авторской правкой		65	
28.	"Марийкино счастье". Музык. комедия. Без начала. Машинопись Перевод с молдавского языка.		72	
29.	"Марийкино счастье". Кино- оперетта. Машинопись.		90	
30.	"Марийкино счастье". Музы- кальная комедия. Грани.		60	

1	2	3	4	5
31.	Сценарий план музыкальной комедии "Марийкино счастье". Машинопись с авторской правкой.		42	
32.	Л.Е. Корняну, Б. Геркен "Феричи Мариюарей". Печатное издание. Книга с авторской правкой.		74	
33.	"Коворул Иленей". Музыкальная комедия. Машинопись с авторской правкой.	1952 г.	98	
34.	"Ковер Иляны". Музыкальная комедия. Музыка Б.К. Аветисова. Перевод с молдавского языка. Машинопись.		117	
35.	"Коворул Иленей". Музыкальная комедия в 3-х действиях. Машинопись с авторской правкой.	1952 г.	59	
36.	"Ковер Иляны". Музыкальная комедия в 3-х актах. Авторизованный перевод с молдавского языка Г.Я. Градова. Музыка Б.К. Аветисова. Машинопись.	1952 г.	77	
37.	"Ковер Иляны". Комедия. Отрывки. Машинопись с авторской правкой.		52	
38.	"Коворул Иленей". Музыкальная комедия. Рукопись. Отрывки.		54	
39.	"Ковер Иляны". Музыкальная комедия в 3-х действиях. Машинопись с авторской правкой. Без конца.		59	

1	2	3	4	5
40.	"Ковер Иланы". Музыкальная комедия в 3-х действиях. Перевод с молдавского языка. Рукопись.		139	
41.	"Ковер Иланы". Комедия в 3-х актах. Авторизованный перевод с молдавского Г.Я. Градова. Машинопись с авторской правкой.		80	
42.	"Ковер Иланы". Музыкальная комедия в 3-х актах. Сценарный план. Машинопись. Перевод с молдавского Г.Я. Градова.		12	
43.	"Несте Дунэря албастрэ". Драма в 3-х действиях. Машинопись с авторской правкой.	1953 г.	94	
44.	"Несте Дунэря албастрэ". Драма в трех действиях. Машинопись с авторской правкой.	1953 г.	88	
45.	"Несте Дунэря албастрэ". Драма в 3-х действиях. Машинопись с авторской правкой.	1952 г.	88	
46.	"Несте Дунэря албастра. Драма в 3-х действиях, 5-ти картинах. Машинопись.	1953 г.	94	
47.	"За голубым Дунаем". Драма в трех действиях, 5-ти картинах. Машинопись с авторской правкой. Подстрочный перевод с молдавского языка.		77	
48.	"Несте Дунэря албастрэ". Драма в четырех действиях, 6-ти картинах. Рукопись.	1954 г.	108	

1	2	3	4	5
49.	"За голубим Дунаем". Драма в 4-х действиях, 6 картинах. Перевод с молдавского языка Я. Апушчина и А. Ульянинского. Машинопись с авторской правкой.	1955 г.	106	
50.	"Песте Дунаря албастрэ". Пьеса в 4-х действиях, шести картинах. Отрывки. Рукопись.		49	
51.	"Тень любви". Кинокомедия. Сценарный план. Без начала. Рукопись.	1954 г.	30	
52.	Сценарный план кинокомедии "Тень любви". Рукопись.		28	
53.	Сценарный план кинокомедии "Тень любви". 1 вариант. Машинопись.	1954 г.	23	
54.	Сценарный план кинокомедии "Тень любви". 2-й вариант. Машинопись с авторской правкой.	1954 г.	31	
55.	Сценарный план кинокомедии "Тень любви". Машинопись с авторской правкой. С 25 страницы: "Тень любви". комедия-водевиль Перевод с молдавского языка Я. Апушчина.	1954 г.	91	
56.	"Умбра драгостей". Комедия - водевиль. Рукопись.	1955 г.	99	
57.	"Умбра драгостей". Комедия - водевиль. Машинопись. 1 вариант.	1955 г.	82	

1	2	3	4	5
58.	"Источник дружбы" / "Россия нас от гибели спасла". Драма. Машинопись с авторской правкой.	1954 г.	136	
59.	"Россия дин робие не-а салват" Драма в четырех действиях, десяти картинах. Машинопись с авторской правкой.		120	
60.	"Источник дружбы" / "Россия нас от гибели спасла". Драма. Машинопись.		98	
61.	Сценарный план драмы "Источник дружбы" / "Россия нас от гибели спасла". Машинопись с авторской правкой.		44	
62.	"Россия нас от гибели спасла". ("Источник дружбы"). Пьеса. Черновые записи. Рукопись.		84	
63.	"Источник дружбы" / "Россия нас от гибели спасла". Драматическая поэма. Машинопись.		107	
64.	"Источник дружбы" / "Россия нас от гибели спасла". Драма. Молд. язык. Машинопись с авторской правкой.	1954 г.	144	
65.	"Амарул юбирий". Драма в трех действиях. Рукопись.	1956 г.	74	
66.	"Амарул юбирий". Комедия. Машинопись с авторской правкой.	1956 г.	80	

1	2	3	4	5
67.	"Амарул юбирий". Драма в трех действиях, шести картинах. Машинопись с авторской правкой.	1956 г.	127	
68.	"Горечь любви". Комедия в трех действиях. Перевод с молдавского языка. Машинопись.	1956-1957 г.	87	ВЫБЫЛО
69.	"Горечь любви". Комедия в трех действиях. Перевод с молдавского языка. Машинопись.	1956-1957 г.	87 86	
70.	"Горечь любви". Комедия в трех действиях, шести картинах. Перевод с молдавского. Машинопись с авторской правкой.	1956-1957 г.	86	
70.	"Амарул юбирий". Комедия в трех актах, шесте таблосурь. Машинопись с авторской правкой.	1956 г.	53	
72.	"Горечь любви". Комедия. Рукопись. Подстрочный перевод с молдавского языка.	1956-1957 г.	86 71.	
73.	"Горечь любви". Комедия в трех действиях, шести картинах. Подстрочный перевод с молдавского. Машинопись с авторской правкой.	1956-1957 г.	72	
74.	Язов В., Барате Б., Корняну Л. "Ляна - молдаванка". Литературный сценарий. Машинопись. I вариант.	1954 г.	85	

1	2	3	4	5
75.	Ежов В., Барнет Б., Корняну Л.Е. "Ляна - молдаванка". Литературный сценарий. II вариант. Машинопись.	1954 г.	86	
76.	Ежов В., Барнет Б., Корняну Л. "Ляна". Литературный сценарий. Машинопись.		67	
77.	"Украденная песня". Музыкальная комедия в трех актах. Сценарийный план. Машинопись.		13	
78.	"Бирюзовое колечко". Музыкальная комедия. Сценарийный план. Машинопись с авторской правкой.		14	
79.	"Ляна". Киносценарий. Машинопись с авторской правкой.		45	
80.	"Мариора". Либретосценария. Машинопись.		16	
81.	План музыкальной комедии "Белый цветок". Машинопись.		6	
82.	Сюжет пьесы "Мельница и Петрика". Машинопись.		4	
83.	Сценарийный план комедии. Рукопись. Название неизвестное.		19	
84.	Драматургия. Сборник. Грани.		230	

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

85. Черновые записи. Рукопись. 44

3/. СТАТЬИ И РЕЦЕНЗИИ.

86. Молдавские старинные народные шуточные песни. Статья. 1948 г. 7
Машинопись с авторской правкой.
87. "Старинная молдавская народная песня". Статья. 35
Машинопись с авторской правкой.
88. Румынские народные танцы. Статья. Перевод с молдавского языка. Фаермана. 15
Машинопись.
89. Румынские народные песни на русском языке. Машинопись. Статья. 24
90. Кынтиче народниче ве молдовонешть. Машинопись. Статья. 34
91. Гайдуки в молдавском народном творчестве. Статья. 6
Машинопись.
92. "Старинная молдавская народная песня" Статья. 42
Машинопись. Отзыв о работе "Старинная молдавская народная песня".

1	2	3	4	5
93.	"Прозерпе ши гичиторь народ- ниче молдовенешть". Статья. Машинопись с авторской прав- кой.		15	
94.	Статья о драматургии. Ру- копись.		21	
95.	Молдавские старинные шуточные песни. Статья. Машинопись.		5	
96.	"Молдавские сказки". Статья. Рукопись.		9	
97.	Рецензия на роман Ем. Буко- ва "Орашул Реут". Машино- пись и рукопись.	1955 г.	22	
98.	"Бат мезуи вакулуй куран- ций". Рецензия рукопись П. Михний. Машинопись.		4	
99.	Рецензия на повесть В. Чале- вой. "Рэсеритул". Машино- пись.		5	
100.	"Молдавская литература в борьбе за мир". Статья. Машинопись с авторской правкой.		15	
101.	Заключение по литератур- ному сценарию "Марий- кино счастье". Машино- пись.		14	

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

4/. ПЕРЕВОДЫ.

102. "Человек с вином", "Кынтик де-сире Конституция Сталиниста", "Збоаре кынт де славе"... Стихи. Перевод Л.Е. Корняну. Машинопись и рукопись. 8
103. Певцов. "Нистрянца-молдованка" /смуглянка/. Песня. Музыка А.Новикова. Машинопись с авторской правкой. Перевод с русского языка Л.Корняну. I
104. Феш А. "Ту де динса" и зорь и "отрези". Песня. Музыка А.Варламова. Перевод с русского Л.Е. Корняну. Машинопись. I
105. Разоренов "Ну те супера мейну цэ". Песня. Музыка А.Дюбюка. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. I
106. Нирковский "Майке-мэйкулиция". Песня. Музыка А.Гурилова. Перевод с русского языка. Л.Е. Корняну. Машинопись с авторской правкой. I
107. Васильев С. "Хай тримитець пецитор". Песня. Музыка А.Новикова. Перевод с русского языка А.Е. Корняну. Машинопись. I
108. Лебедев-Кумач В. "Резбоми сфинт". Песня. Музыка А.В. Александрова. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Машинопись с авторской правкой. I

1	2	3	4	5
109.	Толстой А. "Клопоцеи мей". Музыка Булахова. Песня. Пере- вод с русского языка Л.Е. Кор- няну. Машинопись.	2		
110.	Пушкин А.С. "Евгений Онегин". Роман. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Машино- пись.	35		
111.	Пушкин А.С. "На Сибиря" /В Сибирь"/ Стихотворение. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну.	5		
112.	Пушкин А.С. "Мать батрин ни желос"... /Старый муж, грозный муж"/. Стихотворе- ние. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну.	2		
113.	Рахманинов С. "Алеко". Дипра. Перевод с русско- го языка Л.Е. Корняну. Машинопись.	38		
114.	Романце ни арий хласичерусе Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Машинопись.	27		
115.	Некрасов Н.А. "Друмун де фер". Стихотворение. Перевод с рус- ского языка Л.Е. Корняну. Машинопись.	3		
116.	Некрасов Н.А. "Фемеи де русе". Стихотворение. Перевод с рус- ского языка Л.Е. Корняну Машинопись.	6		

1	2	3	4	5
117.	Н.А. Некрасов "О постатэ немоща" Стихотворение. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Машинопись.		1	
118.	Шевченко Т.Г. "Катерина". Пере- вод с украинского языка. Л.Е. Корняну. Машинопись.		59	
119.	Котляровский И.П. "Наталка Пол- тавка". Опера. Перевод с украин- ского языка Л.Е. Корняну. Маши- нопись.		59	
120.	Джамбул. "Кынтикул журамьнту- луй", "Униря нароаделор". Стихи. Перевод с русского языка Л.Е. Кор- няну.		2	
121.	Арутюнян А. "Кантата десире Пет- рие". Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Песня. Машинопись.		6	
122.	Яковлевский И. "Пошиа прокурорилуй". Пьеса в трех действиях. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Рукопись.		101	
123.	Дьяконов Н. "Нунта ку зестре". Комедия в трех действиях. Пере- вод с русского языка Л.Е. Кор- няну. Машинопись.		102	
124.	Артемьевский С. "Запорожануи песте Дунэре". Украинская опера в трех действиях. Перевод на Молдавский язык Л.Е. Корняну. Машинопись с авторской правкой.		50	

1	2	3	4	5
125.	Яновский Юрий "Фийка прокурорулуй". Пьеса в трех действиях. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Рукопись.		101	
126.	Некрасов Н.А. "Мому Назай ши епурий". Стихотворение. Перевод с русского языка Л.Е. Корняну. Машинопись с авторской правкой.		5	
5/. <u>МУЗЫКАЛЬНЫЕ НОТЫ НА</u> <u>СЛОВА Л.Е. КОРНЯНУ</u>				
127	Златов С.В. "Финул нироасэ пе нимпурь". Народная песня. Об- работка автора. "Чокырлия". Песня для детей. Рукопись Слова Л.Е. Корняну.	1946 г.	2	
128.	"Кинтиче куноте". Сборник песен. Составитель Л.Е. Корняну. Печатное издание.	1946 г.	24	
129.	Гершфельд Д.Г. "Ун ковор". Песни для голоса и форте- пиано. На слова Л.Е. Корняну Печатное издание.	1948 г.	4	
130.	Златов С.К. "Иляна". Народная песня для голоса и фортепиано Печатное издание.	1949 г.	4	
131.	Орфеев С. "Марица". Народная песня для смешанного хора без сопровождения. На слова Л.Е. Корняну. Печатное издание.	1949 г.	2	

1	2	3	4	5
132.	Пономаренко Н. "Радость Марио-ары". Народная песня для смешанного хора без сопровождения. На слова Л.Е. Корняну. Печатное издание.	1949 г.	6.	
133.	Златов С. "При ^{коре скомб} весно". Песня на слова Л.Е. Корняну. Печатное издание, копия и машинопись.	1950 г.	4	
134.	Златов С.В. "Хора конхозникулуй". Песня для голоса и фортепиано. На слова Л.Е. Корняну. Печатное издание.	1950 г.	3	
135.	Аранов Ш.Б. "Драгэ-мь ешь". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия.		1	
136.	Аранов Ш.Б. "Дорул". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинопись.		3	
137.	Аранов Ш. "Коаса". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия "кынтик де пэхар". Копия. Песня.		4	
138.	Баранчук В.Ф. "Кынд рэсуэ'и вале примэвара". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия.		1	
139.	Баранчук В.Ф. "Кынтиче популяре юлхозниче" /Стригэтурь/. Копия		1	
140.	Баранчук В.Ф. "Кынтикулэ фостулуй арбат". Песня. Копия.		2	

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------|---|---|----|---|
| I41. | Бори Г.Ф. "Кинтигул деспре Сталин"
Песня для хора и оркестра. На
слова Л.Е. Корняну. Копия.
"ун повор". Песня для хора
Копия. | | 13 | |
| I42. | Вилинский Н.Н. "Молдова"/канта-
та/. Песня для хора "соло" и
симфонического оркестра.
На слова Л.Е. Корняну. Копия. | | 10 | |
| I43. | Гершфельд Д.Г. "Героиня Настя".
На слова Л.Е. Кор-
няну. Копия. | | 2 | |
| I44. | Гершфельд Д.Г. "Ковер". Песня.
На слова Л.Е. Корня-
ну. Рукопись. | | 2 | |
| I45. | Гершфельд Д.Г. "Ла аленсерь".
Песня для голоса. На слова
Л. Корняну. Копия и машинопись
Печатное издание. | | 3 | |
| I46. | Гершфельд Д.Г. "Молдова
Советикэ". Песня на слова
Л.Е. Корняну. Копия. | | 2 | |
| I47. | Гершфельд Д.Г. "Кинтиг подгорян".
Песня. На слова Л.Е.
Корняну. Копия. | | 4 | |
| I48. | Гершфельд Д. "Кинтиг деспре
Сталин"/заздравная/ Песня.
На слова Л.Е. Корняну. Копия. | | 1 | |
| I49. | Гершфельд Д.Г. "Прип салка-мб"
из Песня. Слова Л.Е. Корняну
Копия. | | 1 | |

1	2	3	4	5
I50.	Гершфельд Л.Г. "Ун дар". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинопись.		3	
I51.	Гуров Л.С. "Кинтик де лигэн". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия.		6	
I52.	Гуров Л.С. "Пашпорт". Песня. =144/. На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинопись.		4	
I53.	Данкевич К. "Сталин норову не а даг". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинопись.		5	
I54.	Златов С.В. "Зыуа александрилор". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинопись.		6	
I55.	Златов С.В. "Зындим орашул". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Рукопись.		2	
I56.	Златов С.В. "Ной Зыдим". Марш. На слова Л.Е. Корняну. Руко- пись.		2	
I57.	Златов С.В. "Кинтикул полхозник". Ноча. На слова Л.Е. Корняну. Копия и маши- нопись. Рассказ о полхозниках молдове- нискэ. Песня для хора. Копия.		14	
I58.	Златов С.В. "Ку пера Сталина а корбит". Песня На слова Л.Е. Корняну. Рукопись и машинопись.		3	

1	2	3	4	5
159.	Златов С.В. "Слоаре де сал- нымь". Песня На слова Л.Е. Корняну. Руксписъ.		2	
160.	Златов С.В. "Олуератул". Песня На слова Л.Е. Корняну Копия. "Сара де зарэ". Песня Копия.		2	
161.	Загорский В. "Сара де зарэ". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия.		2	
162.	Каменецкий А.П. "Дойна". На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинописъ.		7	
163.	Кока Е.К. "Доруле, дер". Песня На слова Л.Е. Кор- няну. Копия.		1	
164.	Кока Е.К. "Курэмынт нароу- луй". Песня на слова Л.Е. Кор- няну. Копия и машинописъ.		4	
165.	Кока Е.К. "Зыле мындре" Песня. Копия.		2	
166.	Кока Е.К. "Бу кынт ши юк" На слова Л.Е. Корняну. Копия.		2	
167.	Кока Е.К. "Кынти деспре Сталин". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Копия.		2	

1	2	3	4	5
168.	КОКА Е.К. "Кынтеж де пэхар". Песня Копия.		2	
169.	КОКА Е.К. "Кынтыкул слобозирий". Песня. На слова Л.Е. Кор- няну. Копия и машинопись.		8	
170.	КОКА Е.К. "Лытэ-маузолеу" /Бал- лада" о Ленине". Песня. На слова Л.Е. Корняну. Рукопись.		4	
171.	КОКА Е.К. "Ун юпак" /баллада/ На слова Л.Е. Кор- няну. Копия.		2	
172.	КОКА Е.К. "Хора Басарабией сло- бозите". Песня. На слова Л.Е. Корняну.		5	
173.	МУЛЯР А. "Кынтыкул басарабяну- луй". Песня На слова Л.Е. Корняну. Копия.		4	
174.	МУЛЯР А. "Кынтык деспэре Сталин". Песня для соло. На слова Л.Е. Корняну. Копия и машинопись.		4	
175.	МУЛЯР А. "Кынтык де масэ". Песня для смешанного хора, сопрано, тенора альт. На сло- ва Л.Е. Корняну. Копия и маши- нопись.		8	
176	МУЛЯР А. "Мэй скрипкаре, мэй кобзаре". На слова Л.Е. Корняну Печатное издание. Кишинев, 1951 г.		4	

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------|---|---|----|---|
| 177. | НЯГА С.Т. "Лунта пентру паче".
Песня для хора. На слова Л.Е.
Корняну. Копия и машинопись. | | 4 | |
| 178. | НЯГА С.Т. "Октомврие". Песня.
На слова
Л.Е. Корняну. Копия и машинопись. | | 4 | |
| 179. | ПОЛЯКОВ В.Л. "Бу кынт ши жок".
Песня На слова
Л.Е. Корняну. Копия. | | 2 | |
| 180. | Пономаренко Н. "Как-то мать
меня послала". Народная пес-
ня для смешанного хора без
сопровождения. На слова Л.Е.
Корняну. Печатное издание. | | 5 | |
| 181. | ПОЛЯКОВ В. "Ми флоренте Мол-
дова". Песня
На слова Л.Е. Корняну. Руко-
пись. | | 1 | |
| 182. | Тарасенко О. "Штиць че'нсамне
дорул". Песня.
На слова Л.Е. Корняну. | | 2 | |
| 183. | ШАПИРО С.Б. "Жок". Песня.
На слова
Л.Е. Корняну. Копия и машино-
пись.
"Сире Нистру". Песня.
Копия и машинопись. | | 7 | |
| 184. | ШАПИРО С.Б. "Календарул".
Песня для детей.
На слова Л.Е. Корняну. Копия
и машинопись. "Дюая". Песня.
Копия и машинопись. | | 10 | |

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------|--|---|----|---|
| 185. | ШАПИРО С.Б. "Пашапорт". Песня.
На слова Л.Е. Корняну.
Копия и машинопись. | | 2 | |
| 186. | ШАПИРО С.Б. "Скрисаре". Песня.
На слова
Л.Е. Корняну. Копия и машинопись. | | 4 | |
| 187. | ШАПИРО С.Б. "Те аштед".
Песня.
На слова Л.Е. Корняну. Копия
и машинопись с авторской
правкой.
"Спре Нистру". Песня
Копия и машинопись. | | 3 | |
| 188. | ШАПИРО С.Б. "Кытик до лятэ".
Песня. На слова
Л.Е. Корняну. Рукопись и
машинопись. | | 4 | |
| 189. | ШЕРБАН П. "О аз мэрэе".
Песня. На слова Л.Е. Корняну
Копия и машинопись. | | 2 | |
| 190. | ШЕРБАН П. "Флоричеле, флори-
челе". Песня.
На слова Л.Е. Корняну. Копия
и машинопись. | | 5 | |
| 191. | П. МАТЕРИАЛЫ К БИОГРА-
ФИИ Л.Е. КОРНЯНУ. | | | |
| 191. | Выступление Л.Е. Корняну на
II-ом съезде писателей КССР.
Машинопись. | | 3 | |
| 191a | Пригласительное билет
Корняну Л.Е. на пленум,
торжественные вечера. | | 18 | |

1	2	3	4	5
192.	Переписка по изданию сборника "Молдавские народные песни и танцы" Ручкопись и машинопись.		5	
193.	Переписка по вопросу о включении в репертуар Республиканского драматического театра им. Чехова СССР пьесы "Россия нас от гибели спасла".		1	
194.	Переписка по вопросу о выдвижении на Государственную премию музыкальной комедии "Марийкино счастье" о театральных постановках. Отзывы о музыкальной комедии "Марийкино счастье".		32	
195.	Выписка из протокола заседания художественного Совета Государственного Молдавского Музыкального драматического театра о включении в репертуар пьесы "За голубым Дунаем". Переписка по вопросу о переводе на русский язык пьесы "За голубым Дунаем".		4	
196.	Материалы / протоколы заседаний худож. Совета / по обсуждению и постановке музыкальной комедии "Ковер Лянь". Ручкопись и машинопись.		14	
196a	Акт о премьере спектаклей оперы "Корнелия" и "Горечь любви".		11	
197.	Акт о премьере спектаклей пьесы "Горечь любви".		I	
198.	Творческая заявка на новое музыкальное драматическое произведение.		I	
198a	Программы государственных и праздничных концертов на гастрольных выступлениях испанского Корнелия и в.		9	

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

III. МАТЕРИАЛЫ СОБРАННЫЕ ДЛЯ
СВОИХ РАБОТ И ПО ИНТЕРЕСУ-
ЩИМ ЕГО ТЕМАМ.

- | | | |
|------|---|----|
| 199. | Картотека. Рукопись. | 55 |
| 200. | Программы спектаклей. Печатные издания. | 22 |
| 201. | Журналы. | |
| 202. | Газеты. | |

IV. МАТЕРИАЛЫ РАЗНЫХ ЛИЦ,
ОБЛОЖИВШИЕСЯ В ФОНДЕ
Д.Е. КОРНЯКУ.

- | | | |
|------|---|---------|
| 203. | КОСОЛАПОВ А.С. "Практика
фрунтовилов культиватор де
бумбаи дин Молдова" Брошюра.
Печатное издание.
Фотографии. | 1951 г. |
| 204. | ЧАЙКОВСКИЙ Г. и А. АЛЯБОВ.
Сценарий театрализованного
концерта "Рассказ старого
большевика, посвященного 40
годовщине Великой Октябрьской
Социалистической революции.
Машинопись. | 6 |

205. Роторагма Копену д.б.
(инкубационная)

五

206. Реторагрии Кернелу и.б. 29
(групповое с шефами,
друзьями, родственниками)

В данную опись внесено 208 (двести ~~четыре~~)

единицы хранения. № 122 прошу передать
направленному по 203 верный
Зав. БУ. ин. и исх. БУ

3 января 1963 года

Было из описи на основании

акта оптимизации

25.09.84

N 45 1 09HC

д. хр. налицо 202

двести два

25. 03 1980

СТ. НАУЧНЫЙ СОТРУДНИК
ЦГА МССР

(ATAMAHENKO)

Внесено в списък на основании

ВСТА об обнаружении ОТ "08.09.1980"г.

5 (пять) деления.

Налицо 207 (двусемядельный) орех

Нач. отд. Белый Отд. Заключенный. СССР

Date 28th 09 1984.

Выб. до из описи на основании акта об описи

Курсовый № 12.12 1980

Паспорт (№ 72) (Д. Х. № 27 40) 206

Двести шестьдесят 24. X).

Нач. с. д. Г. В. С. В. Х. И. Т. В. _____

Дата 22 августа 1981 г.